Das Gebot der Liebe

¹Meine Kinder, dies schreibe ich euch, damit ihr nicht sündigt. Und wenn jemand sündigt, so haben wir einen Fürsprecher bei dem Vater, Jesus Christus, der gerecht ist.²Und er selber ist die Versöhnung für unsere Sünden, nicht allein aber für die unseren, sondern auch für die der ganzen Welt.

³Und daran merken wir, dass wir ihn kennen, wenn wir seine Gebote halten.⁴Wer sagt: Ich kenne ihn, und hält seine Gebote nicht, der ist ein Lügner, und in diesem ist die Wahrheit nicht.⁵Wer aber sein Wort hält, in diesem ist wahrhaftig die Liebe Gottes vollkommen. Daran erkennen wir, dass wir in ihm sind.⁶Wer sagt, dass er in ihm bleibt, der soll auch wandeln, wie er gewandelt ist.⁷Meine Lieben, ich schreibe euch nicht ein neues Gebot, sondern das alte Gebot, das ihr von Anfang an gehabt habt. Das alte Gebot ist das Wort, das ihr von Anfang gehört habt.⁸Wiederum schreibe ich euch ein neues Gebot, das wahr ist bei ihm und bei euch; denn die Finsternis vergeht, und das wahre Licht scheint jetzt.⁹Wer sagt, er sei im Licht, und hasst seinen Bruder, der ist noch in der Finsternis.¹⁰Wer seinen Bruder liebt, der bleibt im Licht, und kein Ärgernis ist in ihm.¹¹Wer aber seinen Bruder hasst, der ist in der Finsternis und wandelt in der Finsternis und weiß nicht, wo er hingeht; denn die Finsternis hat seine Augen verblendet.

¹²Ich schreibe euch, liebe Kinder; denn die Sünden sind euch vergeben durch seinen Namen.¹³Ich schreibe euch, ihr Väter; denn ihr habt den erkannt, der von Anfang

وصية المحبة

¹يا أولادي، أكتب إليكم هذا لكي لا تخطئوا، وإن أخطأ أحد قلنا سفيح عند الأب، يسوع المسيح البار، وهو كفارة لخطايانا، ليس لخطايانا فقط بل لخطايا كل العالم أيضاً.

³وهذا تعرف أننا قد عرفناه، إن حفظنا وصاياه.⁴من قال: قد عرفته، وهو لا يحفظ وصاياه، فهو كاذب وليس الحق فيه.⁵وأما من حفظ كلمته فحقا في هذا قد تكلمت محبة الله، بهذا تعرف أننا فيه.⁶من قال: إله ثابت فيه، يتبعي أنه كما سلك ذلك هكذا يسلك هو أيضاً.⁷أبها الإحوة، لست أكتب إليكم وصية جديدة بل وصية قديمة كانت عندكم من البدء، الوصية القديمة هي الكلمة التي سمعتموها من البدء.⁸أيضاً وصية جديدة أكتب إليكم، ما هو حق فيه وفيكم، أن الظلمة قد مضت والنور الحقيقي الآن يضيء.⁹من قال: إله في النور، وهو يبغض أحاه، فهو إلى الآن في الظلمة.¹⁰من يحب أحاه يثبت في النور وليس فيه غيره.¹¹وأما من يبغض أحاه فهو في الظلمة وفي الظلمة يسلك ولا يعلم أين يمضي، لأن الظلمة أعمت عينيه.

العالم وشهوته الغانية

¹²أكتب إليكم، أبها الأولاد، لأنه قد عرفت لكم الخطايا من أجل اسمه.¹³أكتب إليكم، أبها الآباء، لأنكم قد عرفتم الذي من البدء. أكتب إليكم، أبها الأحداث، لأنكم قد علمتم السرير. أكتب إليكم، أبها الأولاد، لأنكم قد عرفتم الأب.¹⁴كتب إليكم، أبها الآباء، لأنكم قد عرفتم الذي من البدء. كتب إليكم، أبها الأحداث، لأنكم أقبوا وكلمة الله ثابتة فيكم وقد علمتم السرير.¹⁵لا تحبوا العالم ولا الأشياء التي في العالم. إن أحب أحد العالم فليس في محبة الأب،¹⁶لأن كل ما في العالم، شهوة الجسد وبشهوة العيون ووعظ المعيشة، ليس من الأب بل من العالم.¹⁷والعالم يمضي وشهوته، وأما الذي يصنع مشيئة الله فثبت إلى الأبد.

¹⁸أبها الأولاد، هي الساعة الأخيرة، وكما سمعتم أن صيد المسيح يأتي، قد صار الآن أضداد للمسيح كثيرين. من هنا تعلم أنها الساعة الأخيرة.¹⁹منا خرجوا لكيهم لم يكونوا منا، لأنهم لو كانوا منا لتبوا معنا، لكن ليظهروا أنهم ليسوا جميعهم منا.²⁰وأما أنتم فلكنم مسح من القدس وتعلمون كل شيء. لم أكتب إليكم لأنكم

لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ الْحَقَّ بَلْ لَأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَهُ وَأَنَّ كُلَّ كَذِبٍ
لَيْسَ مِنَ الْحَقِّ.²² مَنْ هُوَ الْكَذَّابُ إِلَّا الَّذِي يُنْكِرُ أَنَّ
يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ. هَذَا هُوَ ضِدُّ الْمَسِيحِ الَّذِي يُنْكِرُ الْآبَ
وَالْإِبْنَ.²³ كُلُّ مَنْ يُنْكِرُ الْإِبْنَ لَيْسَ لَهُ الْآبُ أَيْضًا، وَمَنْ
يَعْتَرِفُ بِالْإِبْنِ قَلَهُ الْآبُ أَيْضًا.

²⁴أَمَّا أَنْتُمْ فَمَا سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدْءِ فَلْيَبْقِئْتُمْ إِذَا فِيكُمْ. إِنْ
تَبَّتْ فِيكُمْ مَا سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدْءِ، فَأَنْتُمْ أَيْضًا تَبْتُونَ
فِي الْإِبْنِ وَفِي الْآبِ.²⁵ وَهَذَا هُوَ الْوَعْدُ الَّذِي وَعَدْنَا هُوَ
بِهِ: الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.²⁶ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ هَذَا عَنِ الَّذِينَ
يُضِلُّونَكُمْ.²⁷ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَالْمَسْحَةُ الَّتِي أَخَذْتُمُوهَا مِنْهُ تَابَتْهُ
فِيكُمْ وَلَا حَاجَةَ يَكُمُ إِلَى أَنْ يُعَلِّمَكُمْ أَحَدٌ بَلْ كَمَا تَعْلَمُكُمْ
هَذِهِ الْمَسْحَةُ عَيْنُهَا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَهِيَ حَقٌّ وَلَيْسَتْ
كَذِبًا، كَمَا عَلَّمْتُمْ تَبْتُونَ فِيهِ.

²⁸وَالآنَ، أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، انْبُتُوا فِيهِ حَتَّى إِذَا أُطْهَرَ يَكُونُ لَنَا
ثِقَةٌ وَلَا تَحْجَلُ مِنْهُ فِي مَجِيئِهِ.²⁹ إِنْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ بَارٌّ هُوَ،
فَاعْلَمُوا أَنَّ كُلَّ مَنْ يَصْنَعُ الْبِرَّ مَوْلُودٌ مِنْهُ.

an ist. Ich schreibe euch, ihr Jungen; denn
ihr habt den Bösen überwunden.¹⁴ Ich habe
euch Kindern geschrieben; denn ihr kennt
den Vater. Ich habe euch Vätern
geschrieben; denn ihr kennt den, der von
Anfang an ist. Ich habe euch Jungen
geschrieben; denn ihr seid stark, und das
Wort Gottes bleibt in euch, und ihr habt
den Bösen überwunden.

Gegen die Verführung

¹⁵Habt nicht lieb die Welt noch was in der
Welt ist. Wenn jemand die Welt lieb hat, so
ist die Liebe des Vaters nicht in
ihm.¹⁶ Denn alles, was in der Welt ist: die
Fleischeslust und die Augenlust und das
hoffärtige Leben, ist nicht vom Vater,
sondern von der Welt.¹⁷ Und die Welt
vergeht mit ihrer Lust; wer aber den
Willen Gottes tut, der bleibt in Ewigkeit.

¹⁸Kinder, es ist die letzte Stunde! Und wie
ihr gehört habt, dass der Antichrist
kommt, so sind nun viele Antichristen
geworden; daher erkennen wir, dass es die
letzte Stunde ist.¹⁹ Sie sind von uns
ausgegangen, aber sie waren nicht von
uns. Denn wenn sie von uns gewesen
wären, so wären sie ja bei uns geblieben;
aber es sollte offenbar werden, dass sie
nicht alle von uns sind.²⁰ Und ihr habt die
Salbung von dem, der heilig ist, und wisst
alles.²¹ Ich habe euch nicht geschrieben, als
wüsstet ihr die Wahrheit nicht; sondern ihr
wisst sie und wisst, dass keine Lüge aus
der Wahrheit kommt.²² Wer ist ein Lügner,
wenn nicht der, der leugnet, dass Jesus
der Christus ist? Das ist der Antichrist, der
den Vater und den Sohn leugnet.²³ Wer den
Sohn leugnet, der hat auch den Vater
nicht; wer den Sohn bekennt, der hat auch

den Vater.

²⁴Was ihr nun gehört habt von Anfang an, das bleibe in euch. Wenn in euch bleibt, was ihr von Anfang gehört habt, dann werdet ihr auch im Sohn und im Vater bleiben.²⁵Und das ist die Verheißung, die er uns verheißen hat: das ewige Leben.²⁶Dies habe ich euch geschrieben über die, die euch verführen.²⁷Und die Salbung, die ihr von ihm empfangen habt, bleibt in euch, und ihr benötigt nicht, dass euch jemand lehrt; sondern, wie euch die Salbung alles lehrt, so ist es wahr und ist keine Lüge, und wie sie euch gelehrt hat, so bleibt in ihm.

²⁸Und nun, Kinder, bleibt in ihm, damit, wenn er offenbart wird, wir Gewissheit haben und nicht zu Schanden werden vor ihm bei seiner Wiederkunft.²⁹Wenn ihr wisst, dass er gerecht ist, so erkennt ihr, dass jeder, der recht tut, von ihm geboren ist.